## **COMUNE DI ANDALO**

## Provincia di Trento



# Verbale di deliberazione n. 73

### **Della Giunta Comunale**

OGGETTO:

CONCESSIONE DI INTERVENTO FINANZIARIO - CONTRIBUTO AL DIPARTIMENTO DI LETTERE E FOLOSOFIA DELL'UNIVERSITA' DI TRENTO QUALE SOSTEGNO ALLA CREAZIONE DEL PREMIO 'LETRA ANDALO', ISTITUITO DAL LABORATORIO LETRA (SEMINARIO DI TRADUZIONE LETTERARIA) CHE AFFERISCE AL LABORLET DEL CENTRO DI ALTI STUDI UMANISTICI (CEASUM) DEL DIPARTIMENTO DI LETTERE E FILOSOFIA, E A SOSTENERE LE ATTIVITÀ DELLA SUMMER SCHOOL LETRA 2021 "TRADURRE LA NARRATIVA".

L'anno duemilaventuno addì ventiquattro del mese di Giugno alle ore 18:15, nella sala delle riunioni della sede del Comune di Andalo, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è svolta la seduta della Giunta Comunale.

PERLI ALBERTO Sindaco Presente
BOTTAMEDI ELEONORA Vice Sindaco Presente
GHEZZI RUGGERO Assessore Presente
BOTTAMEDI MIRKO Assessore Presente
OSTI CLAUDIA Assessore Presente

Totale presenze: 5

Assiste il Segretario PANCHERI DANIEL DAVID.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, PERLI ALBERTO, nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto

### IL SINDACO F.to PERLI ALBERTO

### IL SEGRETARIO COMUNALE F.to PANCHERI DANIEL DAVID

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo

Andalo, lì 24/06/2021



## COMUNE DI ANDALO

Provincia di Trento

# Giunta Comunale

Seduta del 24/06/2021

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

OGGETTO:	CONCESSIONE DI INTERVENTO FINANZIARIO - CONTRIBUTO AL DIPARTIMENTO DI
	LETTERE E FOLOSOFIA DELL'UNIVERSITA' DI TRENTO QUALE SOSTEGNO ALLA
	CREAZIONE DEL PREMIO 'LETRA ANDALO', ISTITUITO DAL LABORATORIO LETRA
	(SEMINARIO DI TRADUZIONE LETTERARIA) CHE AFFERISCE AL LABORLET DEL CENTRO
	DI ALTI STUDI UMANISTICI (CEASUM) DEL DIPARTIMENTO DI LETTERE E FILOSOFIA, E A
	SOSTENERE LE ATTIVITÀ DELLA SUMMER SCHOOL LETRA 2021 "TRADURRE LA
	NARRATIVA".

#### PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA - AMMINISTRATIVA

Vista la suddetta proposta di deliberazione si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica - amministrativa.

Li, 22/06/2021

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO PANCHERI DANIEL DAVID

#### PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Vista la suddetta proposta di deliberazione si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Li, 22/06/2021

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO BOTTAMEDI MORENA

OGGETTO:	CONCESSIONE DI INTERVENTO FINANZIARIO - CONTRIBUTO AL DIPARTIMENTO DI
	LETTERE E FOLOSOFIA DELL'UNIVERSITA' DI TRENTO QUALE SOSTEGNO ALLA
	CREAZIONE DEL PREMIO 'LETRA ANDALO', ISTITUITO DAL LABORATORIO LETRA
	(SEMINARIO DI TRADUZIONE LETTERARIA) CHE AFFERISCE AL LABORLET DEL CENTRO
	DI ALTI STUDI UMANISTICI (CEASUM) DEL DIPARTIMENTO DI LETTERE E FILOSOFIA, E A
	SOSTENERE LE ATTIVITÀ DELLA SUMMER SCHOOL LETRA 2021 "TRADURRE LA
	NARRATIVA".

#### LA GIUNTA COMUNALE

**Premesso** che già da alcuni anni il Comune di Andalo ha avviato un proficuo rapporto di collaborazione con l'Università di Trento, con la quale si è concretizzata la realizzazione di diverse iniziative, a partire dal Seminario internazionale del romanzo, per passare poi all'esperienza della Scuola di scrittura;

Considerato che per l'anno 2021, a seguito di diversi contatti con esponenti dell'Ateneo Trentino è stato proposto al Comune di Andalo di sostenere la creazione del Premio 'Letra Andalo', istituito dal Laboratorio LETRA (Seminario di traduzione letteraria) che afferisce al LaborLET del Centro di Alti Studi Umanistici (CeASUm) del Dipartimento di Lettere e Filosofia, e a sostenere le attività della Summer School di traduzione letteraria LETRA 2021 denominata "Tradurre la narrativa";

**Ritenuto** opportuno accogliere la proposta del Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università di Trento, stante il livello qualitativo dell'iniziativa ed anche per la promozione territoriale che deriverà alla zona della Paganella ed in particolare al Comune di Andalo;

**Considerato** che per la manifestazione in questione si è quantificato, inserendolo nel Bilancio di Previsione dell'esercizio in corso, un intervento finanziario di € 3.000,00 a sostegno di entrambe le iniziative, sia la tenuta della "Summer School LETRA 2021 "Tradurre la narrativa" che per la vera e propria creazione del premio "Letra Andalo";

**Ritenuto** quindi opportuno compartecipare alla predetta spesa, trasferendo al Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università di Trento una somma pari a €. 3.000,00;

**Vista** la disponibilità alla Missione 4 Programma 6 Titolo 1 Macroprogramma 4 Capitolo 6990/S del bilancio di previsione 2021-2023 esercizio finanziario 2021.

### Dato atto che:

- ai sensi dell'art. 185, comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino
   Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 sulla presente proposta di deliberazione il Segretario comunale, ha espresso parere di regolarità tecnico-amministrativa;
- ai sensi dell'art. 185, comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino
   Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 sulla medesima proposta di deliberazione il Responsabile dell'Ufficio ragioneria, ha espresso parere di regolarità contabile.

Visto il Regolamento di Contabilità.

Visto lo Statuto comunale.

Visto la L.R. 3 maggio 2018 n. 2 che approva il Codice degli enti locali della Regione

Autonoma Trentino - Alto Adige.

Ad unanimità di voti legalmente espressi per alzata di mano

### **DELIBERA**

- 1. Di concedere, per quanto in premessa esposto, al Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università di Trento un finanziamento di €. 3.000,00.=, a parziale copertura della spesa che verrà sostenuta per la creazione del Premio 'Letra Andalo', istituito dal Laboratorio LETRA (Seminario di traduzione letteraria) che afferisce al LaborLET del Centro di Alti Studi Umanistici (CeASUm) del Dipartimento di Lettere e Filosofia, e per sostenere le attività della Summer School di traduzione letteraria LETRA 2021 denominata "Tradurre la narrativa",
- 2. Di impegnare e liquidare la spesa di €. 3.000,00.= derivante dal presente provvedimento alla Missione 4 Programma 6 Titolo 1 Macroaggregato 4 Capitolo 6990/S del bilancio di previsione 2021-2023- esercizio finanziario 2021, che presenta adeguata disponibilità.
- 3. Di provvedere alla pubblicazione della presente deliberazione nell'apposita sezione Trasparenza del sito comunale dando atto che beneficiario del trasferimento provinciale è il Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università di Trento codice fiscale 00340520220.
- 4. Di riconoscere il presente atto soggetto a comunicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018 nr. 2. 5.
- 5. Di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva a pubblicazione avvenuta, ai sensi dell'articolo 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018 n. 2.
- 6. Di dare evidenza, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30 novembre 1992, n. 23, che avverso la presente deliberazione sono ammessi: opposizione alla Giunta comunale, durante il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 2/2018; ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199; ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ai sensi degli artt. 5 e 29 del D.lgs 2 luglio 2010, n. 104.